

Instruction Manual • Manual de instrucciones

## UNPACKING

When unpacking, ensure that the following elements are included:  
1 x educational laptop 1 x mouse 1 x instruction manual

**WARNING:** All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this toy and should be discarded for your child's safety.

## POWER SUPPLY

Your educational laptop computer is powered by 2 x 1.5V --- AA/LR6 batteries (included).

Installing batteries:

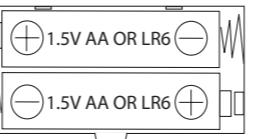
1. Using a screwdriver, open the battery door located under the device.
2. Insert 2 x 1.5V --- AA/LR6 batteries observing the polarity markings inside the battery compartment.
3. Close the battery compartment and tighten the screw.

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the toy. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the game for a long period of time. Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

**WARNING:** Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

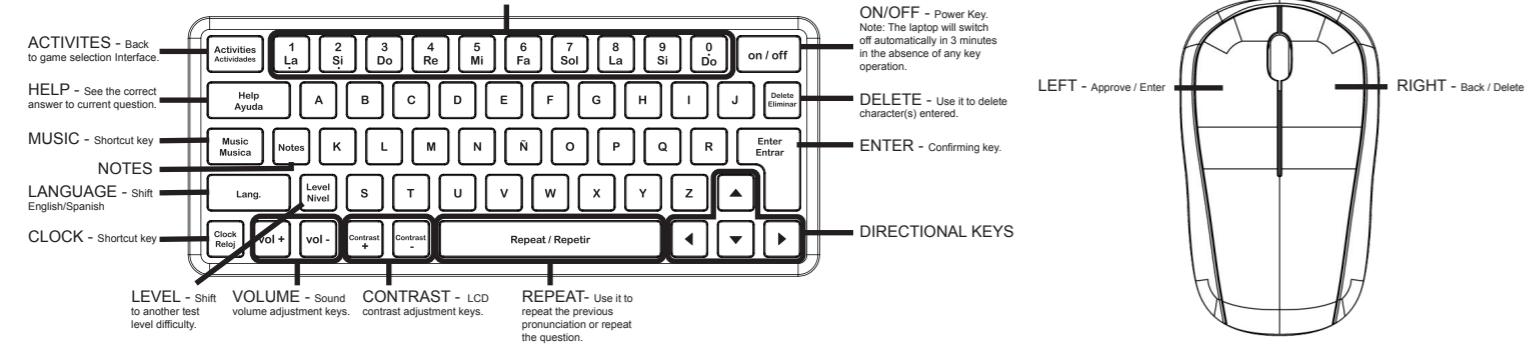
**Correct disposal of batteries in this product**

(Applies in countries with separate collection systems) This symbol means that the product contains a battery covered by European Directive 2013/56/EU which cannot be disposed of with normal household waste. All batteries should be disposed separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities. The correct disposal of your old batteries will help to prevent potential negative consequences for the environment, animal and human health. Inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products and batteries. Follow local rules and never dispose of the product and batteries with normal household waste. For more detailed information about disposal of your old batteries, please contact your city office or waste disposal service center.



## DESCRIPTION OF FUNCTION KEYS

NUMBER KEYS/MUSIC NOTES



## CARE SECTION

1. Do not collide with hard item.
2. Do not drop unit.
3. Do not dismantle the unit.
4. Do not leave unit in bright sunlight or any other direct source of heat.
5. Do not get the unit wet.
6. Clean unit with a soft damp cloth.
7. Do not use chemical solvents to clean unit.
8. Remove the batteries when not using unit for long periods of time.
9. Children must be accompanied by an adult to use this unit.
10. Don't throw the toys in fire for the batteries might be blasted.

## MAINTENANCE AND WARRANTY

Protect the toy from humidity. Should it become wet, wipe it immediately. Do not expose it to direct sunlight, nor to a heat source. Do not allow it to fall. Do not attempt to disassemble it. To clean it, use a slightly damp cloth, avoiding the use of any detergent product. In the event of malfunction, first try to change the batteries. If the problem persists, carefully read again the manual in order to verify that no step has been omitted.

**Note:** Please keep this instruction manual, it contains important information.

This product is covered by our 2-year warranty for the European Union. For all warranty claims or after-sales service, you must contact your retailer, providing proof of purchase. Our warranty covers defects in materials or workmanship attributable to the manufacturer, to the exclusion of any damage arising from the failure to observe the provisions contained in the user's manual or any improper intervention with respect to the item (such as disassembly, exposure to heat or humidity...). We recommend keeping the packaging for future reference. In a bid to continually improve our products, we reserve the right to change the colors and details of the product presented on the packaging.

**WARNING!** Not suitable for children under 3 years. Choking Hazard - Small parts.

Reference: JC598i2series  
Designed and developed in Europe - Made in China

© Lexibook®

For after-sales service, please contact us at [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)  
[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

**Environmental protection**

Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



MATHEMATICS:



**01. LEARNING NUMBERS** > Press any number on the keyboard. The device pronounces it and an animation is displayed.

**02. WRITING NUMBERS** > Press any number on the keyboard. The screen displays how to form the number.

**03. NUMBER SPELLING** > Press any number on the keyboard. The device teaches the spelling.

**04. NUMBER TEST** > A number is displayed on the screen and the device pronounces it. Find and press the matching number on the keyboard.

**05. COUNTING NUMBERS** > The device displays a number of shapes on the screen then starts to count. Press enter when the matching number is displayed on the screen.

**06. NUMBER ORDERING** > The device displays 2 numbers on the screen. Put them in ascending order thanks to the keyboard.

**07. NUMBER COMPARISON** > The device displays 2 numbers on the screen. Press enter when the correct sign appears (either =, > or <).

**08. ICON ADDITION** > Add the icons displayed on the top of the screen, and then press enter when the matching number of icons appears below the operation line.

**09. ICON SUBTRACTION** > Subtract the icons displayed on the top of the screen, and then press enter when the matching number of icons appears below the operation line.

**10. ADDITION TEST** > Write the addition result by using the keyboard.

**11. SUBTRACTION TEST** > Write the subtraction result by using the keyboard.

**12. MULTIPLICATION TEST** > Write the multiplication result by using the keyboard.

**13. DIVISION TEST** > Write the multiplication result by using the keyboard.

**14. EQUATION COMPLETION (+)** > Type the missing number in the equation thanks to the keyboard.

**15. EQUATION COMPLETION (\*)** > Type the missing number in the equation thanks to the keyboard.

**16. OPERATIONAL SIGN** > Select the operational sign (either +, -, \* or /) with which the equation is correct.

**17. MIXED OPERATION (+)** > Type the result of the operation (mixing additions and subtractions) with the numbers on the keyboard.

**18. MIXED OPERATION (\*)** > Type the result of the operation (mixing multiplications and divisions) with the numbers on the keyboard.

**19. MIXED OPERATION (+\*)** > Type the result of the operation (mixing the 4 operations) with the numbers on the keyboard.

**20. COUNTING GRAPHS** > Use the directional keys to select the number of graphs in the animation and press enter.

LANGUAGE:



**21. LETTERS LEARNING** > Press any letter on the keyboard. The device pronounces the letter.

**22. LETTERS WRITING** > Press any letter on the keyboard. The screen displays how to form the letter.

**23. SMALL-CAPITAL LETTER** > A capital letter is shown at the left of the screen. Press Enter when the matching small letter appears.

**24. LETTER TEST** > A letter is displayed on the screen and the device pronounces it. Find and press the matching letter on the keyboard.

**25. LETTER COMPLETION** > Find the alphabetical suite.

**26. LETTER ORDERING** > Order the letters in the alphabetical order.

**27. WORDS LEARNING** > Press any letter on the keyboard. The device gives an example of a word starting with this letter.

**28. WORD SPELLING** > Press any letter on the keyboard. The device gives an example of a word starting with this letter and teaches the spelling.

**29. FIND THE WORD** > Find the word matching the picture shown at the beginning of the activity.

**30. FIND THE FLASH** > Find the picture matching the word shown at the beginning of the activity.

**31. INITIAL LETTER FILLING** > An animation is displayed on the screen. Find the first letter of this word.

**32. MISSING LETTER** > An animation is displayed on the screen. Find the missing letter of this word.

**33. FIND THE 2 MISSING LETTER** > An animation is displayed on the screen. Find the 2 missing letters of this word.

**34. WORD ORDERING** > An animation is displayed on the screen. Put back the letters in the correct order.

**35. WORD CORRECTION** > An animation then the matching word are displayed on the screen. Find the wrong letter and correct it thanks to the keyboard.

**36. WORD TEST** > An animation is displayed on the screen and the device names it. Type the word with the keyboard.

TYPING:



**37. TYPING GAME 1** > Use the keyboard to type the letter displayed on the screen. You have 7 seconds to do this in level 1, and 5 seconds in level 2.

**38. TYPING GAME 2** > Use the keyboard to type the letters flashing on the screen. You need to type them before they disappear to score as many points as possible.

MUSIC:



**39. PIANO** > Use the numbers keys to play the piano. (1 = La, 2 = Si, 3 = Do and so on).

**40. MUSICAL NOTE TEST** > The device plays a musical note. Use the numbers keys to give the matching note.

**41. PLAY BY MUSIC** > Type the same numbers as displayed on screen to play a melody.

**42. MUSIC BOX** > Press any key to listen to one of the 8 melodies randomly. One key corresponds to one melody.

**43. PLAY RANDOMLY** > Press the keys randomly to play the melody.

LOGIC:



**44. NUMBER MEMORY GAME** > A succession of numbers is displayed on the screen. Memorize them before they disappear then use the keyboard to answer. You have 3 digits to remember in level 1, and 4 digits in level 2.

**45. GRAPH MEMORY GAME 1** > Three icons are displayed on screen. Memorize them before they disappear then use the directional keys to answer.

**46. GRAPH MEMORY GAME 2** > A picture is displayed on screen. Memorize it before it disappears then use the directional keys to answer.

**47. NUMBER MATCHING** > Numbers are displayed on screen. Memorize them before they disappear then use the directional keys to reveal the matching pairs of numbers.

**48. GRAPH MATCHING** > Icons are displayed on screen. Memorize them before they disappear then use the directional keys of matching icons.

**49. SERIES FILL UP** > Use the numbers keys to fill the blank case in the series.

**50. COMPLEMENTARY GRAPH** > A graph is displayed on the left of the screen. Press enter when the matching graph appears on the right.

**51. FIND THE OTHER HALF** > Half a picture is displayed on the left of the screen. Press enter when the matching half appears on the right.

GAMES:



**52. PAINTING BOARD** > Use the directional keys and the enter key to draw on the screen.

**53. CATCHING OBJECT** > Use the directional keys to move steer the cup to catch falling objects.

**54. MASTER ARCHER** > Press enter to throw an arrow to burst the balloons.

**55. LABYRINTH** > Use the directional keys to steer the icon out of the labyrinth.

**56. WALKING PLANK ROAD** > Use the directional keys so the moving icon can follow the path.

**57. AIRPLANE LANDING** > Use the directional keys to land the plane on the base and to avoid obstacles.

**58. GREEDY SNAKE** > Use the directional keys to steer the snake so he can eat as many objects as possible. The more he eats, the longer it becomes.

**59. FIGHTING AIRPLANE** > Use the directional keys to steer the plane. Press enter to shoot and destroy opponents.

**60. GOPHER BEATING** > Use the keys A B C D for the first row and K L M N for the second row to beat the gophers when they appear on screen.

CLOCK & TIME:



**61. STOPWATCH** > Press enter to start the chronometer.

**62. CLOCK** > Use enter then the directional keys to adjust the clock.

# ACTIVIDADES

## MATEMÁTICAS:

01. APRENDIZAJE DE NÚMEROS > Pulsa cualquier número en el teclado. El ordenador lo pronuncia y demuestra la cantidad.

02. ESCRITURA DE NÚMEROS > Pulsa cualquier número en el teclado. La pantalla muestra cómo formar el número.

03. DELETRÉO DE NÚMEROS > Pulsa cualquier número en el teclado. El ordenador enseña su deletrío.

04. PRUEBA DE NÚMEROS > Un número aparecerá en la pantalla y el ordenador lo pronunciará. Encuentra el número correspondiente en el teclado.

05. CONTANDO NÚMEROS > El ordenador muestra una serie de formas en pantalla y luego empieza a contar. Pulsa ENTER/INTRO para obtener la cantidad correcta en pantalla.

06. ORDEN DE NÚMEROS > El ordenador muestra 2 números en pantalla. Colócalos en orden ascendente usando el teclado.

07. COMPARACIÓN DE NÚMEROS > El ordenador ofrece 2 números en la pantalla. Pulsa ENTER/INTRO cuando el signo correcto aparezca (=, > o <).

08. SUMA DE ICONOS > Suma los iconos que aparecen en la parte superior de la pantalla, luego, pulsa ENTER/INTRO cuando aparezca el número correspondiente a los iconos por debajo de la línea de operación.

09. RESTA DE ICONOS > Resta los iconos que aparecen en la parte superior de la pantalla, luego, pulsa ENTER/INTRO cuando aparezca el número correspondiente a los iconos por debajo de la línea de operación.

10. PRUEBA DE SUMA > Escribe el resultado de la suma usando el teclado.

11. PRUEBA DE RESTA > Escribe el resultado de la resta usando el teclado.

12. PRUEBA DE MULTIPLICACIÓN > Escribe el resultado de la multiplicación usando el teclado.

13. PRUEBA DE DIVISIÓN > Escribe el resultado de la división usando el teclado.

14. COMPLETA LA ECUACIÓN (+) > Teclea el número que falta en la ecuación usando el teclado.

15. COMPLETA LA ECUACIÓN (\*) > Teclea el número que falta en la ecuación usando el teclado.

16. SIGNO OPERATIVO > Selecciona el signo operativo correcto (+, -, \* o /) para resolver la ecuación.

17. OPERACIÓN MIXTA (+-) > Teclea el resultado de la operación (mezcla de sumas y restas) con los números del teclado.

18. OPERACIÓN MIXTA (\*) > Teclea el resultado de la operación (mezcla de multiplicaciones y divisiones) con los números del teclado.

19. OPERACIÓN MIXTA (+\*) > Teclea el resultado de la operación (mezcla de las 4 operaciones) con los números del teclado.

20. GRÁFICAS DE CUENTAS > Utiliza las teclas de dirección para seleccionar el número de gráficas y pulsa ENTER/INTRO para responder.

## TECLEAR:



37. JUEGO DE TECLEAR 1 > Usa el teclado para teclear la letra que aparece en pantalla. Tienes 7 segundos para hacerlo en el nivel 1, y 5 segundos en el nivel 2.

38. JUEGO DE TECLEAR 2 > Usa el teclado para teclear las letras que destellan en pantalla. Tienes que escribirlos antes de que desaparezcan para ganar el máximo de puntos.

## MÚSICA:



39. PIANO > Utiliza las teclas de números para tocar el piano. (1 = La, 2 = Si, 3 = Do etc).

40. PRUEBA DE NOTAS MUSICALES > El ordenador toca una nota musical. Usa las teclas de números para tocar la nota correspondiente. (1 = La, 2 = Si, 3 = Do etc).

41. ACOMPAÑA LA MUSICA > Toca los mismos números que aparecen en pantalla para reproducir una melodía.

42. CAJA DE MUSICA > Pulsa cualquier tecla para escuchar aleatoriamente una de las 8 melodías. Una tecla se corresponde con una melodía.

43. REPRODUCCION ALEATORIA > Pulsa las teclas aleatoriamente para reproducir la melodía. Una tecla se corresponde con una nota.

## LÓGICA:



44. JUEGO DE MEMORIZACION DE NÚMEROS > Un serie de números aparece en pantalla. Memorízalos antes de que desaparezcan y usa el teclado para contestar. Tienes que memorizar 3 dígitos en el nivel 1, y 4 dígitos en el nivel 2.

45. JUEGO DE MEMORIA CON GRAFICAS 1 > El ordenador muestra 3 íconos que desaparecen. Memorízalos y responde usando las teclas de dirección.

46. JUEGO DE MEMORIA CON GRAFICAS 2 > El ordenador muestra 1 ícono que desaparece. Memorízala y responde usando las teclas de dirección.

47. PAREJAS NUMERICAS > Varios números aparecen en pantalla. Memorízalos antes de que desaparezcan. Pulsa las teclas de dirección para desvelar las parejas de números que se corresponden.

48. PAREJAS DE GRAFICAS > El ordenador muestra varios grupos de gráficas. Memorízalos antes de que desaparezcan. Pulsa las teclas de dirección para desvelar las parejas de íconos que se corresponden.

49. RELLENADO DE SERIES > Usa las teclas de números para llenar el espacio en blanco de las series.

50. GRÁFICA COMPLEMENTARIA > El ordenador muestra aleatoriamente una gráfica a la izquierda. Pulsa ENTER/INTRO cuando aparezca la gráfica complementaria a la derecha de la pantalla.

51. ENCUENTRA LA OTRA MITAD > Se muestra la mitad de una imagen a la izquierda de la pantalla. Pulsa ENTER/INTRO cuando aparezca la otra mitad a la derecha de la pantalla.

## JUEGOS:



52. TABLERO DE PINTURA > Usa las teclas de dirección y la tecla ENTER/INTRO para dibujar en pantalla.

53. ATRAPA EL OBJETO > Usa las teclas de dirección para guiar el vaso y atrapar los objetos que caen.

54. MAESTRO ARQUERO > Pulsa ENTER/INTRO para lanzar una flecha y estallar los globos.

55. LABERINTO > Usa las teclas de dirección para guiar el icono y sacarlo del laberinto.

56. CAMINO DE TABLÓN > Usa las teclas de dirección para que el personaje móvil siga el camino del tablón.

57. ATERRIZAJE DE AVIÓN > Usa las teclas de dirección para aterrizar el avión en la base y evitar los obstáculos.

58. SERPIENTE GOLOSA > Usa las teclas de dirección para guiar a la serpiente y que pueda comerse el máximo número de objetos. Cuantos más coma, más larga se hará.

59. AVIÓN DE COMBATE > Pulsa las teclas de dirección para desplazar el avión. Pulsa ENTER/INTRO para disparar y destruir los aviones enemigos.

60. GOLPEA AL RATÓN > Usa las teclas A B C D de la primera línea y K L M N de la segunda línea para golpear a los ratones que aparecen en pantalla.

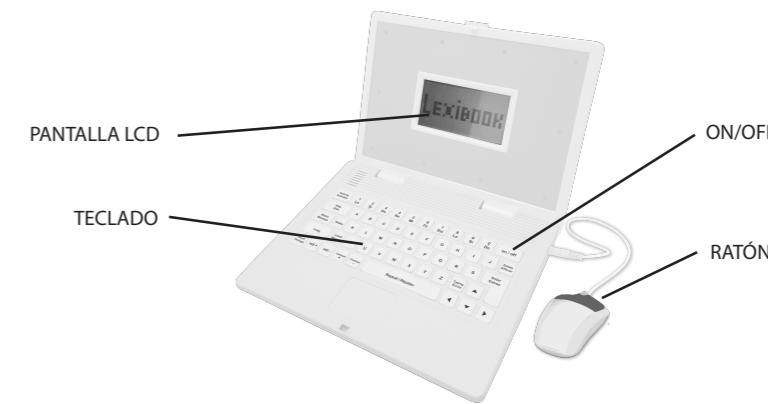
## RELOJ & HORA:



61. CRONOMETRO > Pulsa ENTER/INTRO para activar el cronómetro.

62. HORA > Pulsa ENTER/INTRO y luego las teclas de dirección para ajustar la hora.

Nota: Cada vez que se cambian las pilas, es necesario reajustar la hora.



ESPAÑOL

## CONTENIDO DE LA CAJA

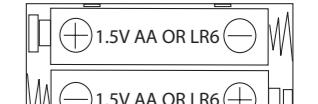
Al desembalar el producto, asegúrate de que se incluyan los siguientes artículos :  
1 x Ordenador portátil educativo 1 x Ratón 1 x Manual de instrucciones

## INFORMACIÓN ACERCA DE LAS PILAS

El ordenador funciona con 2 pilas x1.5V AA/LR6 (incluidas).

### Instalación de las pilas:

- Afloja el tornillo de la parte trasera del ordenador con un destornillador y retira la tapa del compartimento.
- Inserta 2 pilas de 1.5V AA/LR6 en la polaridad indicada en el compartimento.
- Vuelve a cerrar la tapa del compartimento y a atornillarla.



No recargas pilas que no sean recargables. Las pilas recargables deben retirarse del juguete antes de cargarlas. Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo supervisión adulta. No se deberán instalar conjuntamente pilas de diferente tipo ni pilas nuevas con usadas. Solo deben utilizarse pilas del mismo tipo o equivalentes a las recomendadas. Las pilas deben ser insertadas en el sentido correcto de la polaridad. Las pilas gastadas deberán extraerse del juguete. No cortocircuite los terminales de corriente. No deseches las pilas arrojándolas al fuego. Saca las pilas del producto cuando vaya a permanecer guardado por un largo periodo de tiempo. No dejes el producto expuesto a la luz directa del sol ni a ninguna otra fuente de calor.

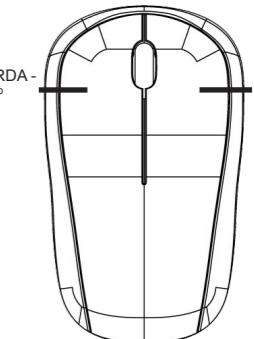
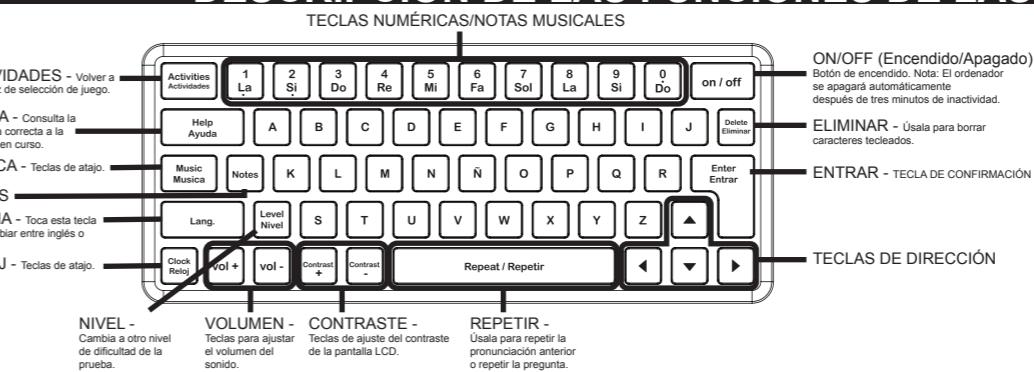
**ADVERTENCIA:** Los fallos o la pérdida de memoria pueden estar causados por fuertes interferencias de frecuencias o descargas electrostáticas. De ocurrir alguna anomalía, quite las pilas y vuelva a instalarlas.

### Eliminación apropiada de las baterías de este producto

Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva. Este símbolo significa que el producto contiene una batería recargable incorporada cubierta por la Directiva europea 2013/56/UE que no puede desecharse conjuntamente con la basura doméstica normal. Las baterías no podrán eliminarse en los vertederos municipales sino que deberán depositarse en las instalaciones de recogida designadas por las autoridades gubernamentales o locales. La eliminación correcta de sus baterías ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente, los animales y la salud humana. Le aconsejamos encarecidamente que lleve su producto a un punto de recogida oficial o a un centro de servicio para que un profesional retire la batería recargable. Informese acerca del sistema de recogida selectiva local para productos eléctricos y electrónicos y baterías recargables. Respete la normativa local y nunca deseche el producto ni las baterías recargables conjuntamente con los residuos domésticos normales. Para obtener una información detallada sobre el desecho de sus baterías gastadas, póngase en contacto con la oficina o el centro de servicio de eliminación de residuos municipales.



## DESCRIPCIÓN DE LAS FUNCIONES DE LAS TECLAS



DERECHA - Regresar / Suprimir

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No chocarlo contra otros objetos.
- No dejar caer la unidad.
- No desarmes el producto.
- No dejes el producto expuesto a la luz directa del sol ni a ninguna otra fuente de calor.
- No use esta unidad cerca del agua o en lugares húmedos.
- Limpia el aparato con un paño seco únicamente.
- No utilices solventes químicos para limpiar la unidad.
- Saca las pilas del producto cuando vaya a permanecer guardado por un largo periodo de tiempo.
- Los niños deben estar acompañados por un adulto para utilizar esta unidad.
- No echar el juguete ni las pilas al fuego para evitar explosiones.

## MANTENIMIENTO Y GARANTÍA

No debe exponerse el aparato a goteos o salpicaduras. Si se moja, secarlo inmediatamente. No dejes el producto expuesto a la luz directa del sol ni a ninguna otra fuente de calor. No sumerjas la unidad en el agua. No desarmes el producto y evita que se caiga. Utiliza un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar la unidad. No utilices detergente. En el caso de un malfuncionamiento, primero cambiar las pilas. Si el problema persiste, leer cuidadosamente el manual de instrucciones para verificar si no se ha omitido ningún paso.

Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años para la Unión Europea. Para cualquier reclamación o servicio de postventa bajo garantía, póngase en contacto con su distribuidor y presente una prueba de compra válida. Nuestra garantía cubre cualquier defecto de material de fabricación o mano de obra con la excepción del deterioro que surja como consecuencia de la inobservancia del manual de instrucciones o de cualquier acción negligente llevada a cabo sobre este artículo (tal como su desarme, la exposición al calor y/o la humedad, etc.). Se recomienda guardar la caja para cualquier consulta futura.

**Nota :** Por favor, guarda este manual de instrucciones, ya que contiene información importante.

**¡ADVERTENCIA!** No apto para niños menores de 3 años. Riesgo de asfixia – Piezas pequeñas.

Referencia: JC598i2series

Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China

© Lexibook®

Para servicio postventa, entre en contacto con nuestros equipos : [savcomfr@lexibook.com](mailto:savcomfr@lexibook.com)

[www.lexibook.com](http://www.lexibook.com)

Lexibook S.A.

6 avenue des Andes

Batiment 11

91940 Les Ulis

France

Síguenos

@LexibookCom



### Protección medioambiental :

Los aparatos eléctricos desechables pueden reciclararse y no deben desecharse junto con la basura doméstica! Por favor, ayude activamente en la conservación de los recursos naturales y la protección del medioambiente devolviendo este aparato a los centros de recogida pertinentes (si estuviesen disponibles).



JC598i2series\_IM2241